

- Chladnička • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 3-20
- Chladnička • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 21-37
- Fridge • USER MANUAL **EN** 38-54
- Hűtőszekrény • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ **HU** 55-72



**CZ - CHLADNIČKA**

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| I. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....  | 3  |
| II. POPIS.....                  | 9  |
| III. ZMĚNA ORIENTACE DVEŘÍ..... | 9  |
| IV. INSTALACE.....              | 12 |
| V. KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....    | 13 |
| VI. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.....        | 18 |
| VII. TECHNICKÁ DATA.....        | 19 |
| VIII. PÉČE O ZÁKAZNÍKA.....     | 19 |
| IX. VAROVÁNÍ.....               | 19 |

**SK - CHLADNIČKA**

|   |    |
|---|----|
| I. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....               | 21 |
| II. VYOBRAZENIE.....                          | 27 |
| III. ZMENA ORIENTÁCIE DVERÍ.....              | 27 |
| IV. INŠTALÁCIA.....                           | 30 |
| V. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....                 | 31 |
| VI. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....                   | 35 |
| VII. TECHNICKÉ DÁTA.....                      | 36 |
| VIII. STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS..... | 37 |
| IX. VAROVANIE.....                            | 37 |

**EN - FRIDGE**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| I. SAFETY INFORMATION.....           | 38 |
| II. OVERVIEW.....                    | 44 |
| III. REVERSE DOOR.....               | 44 |
| IV. INSTALLATION.....                | 47 |
| V. DAILY USE.....                    | 48 |
| VI. TROUBLESHOOTING.....             | 52 |
| VII. TECHNICAL DATA.....             | 53 |
| VIII. CUSTOMER CARE AND SERVICE..... | 54 |
| IX. WARNING.....                     | 54 |

**HU - HŰTŐSZEKRENY**

|   |    |
|---|----|
| I. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....            | 55 |
| II. LEÍRÁS.....                           | 61 |
| III. AJTÓ NYITÁSÁI OLDALÁNAK CSERÉJE..... | 61 |
| IV. TELEPÍTÉS.....                        | 64 |
| V. MINDENNAPI HASZNÁLAT.....              | 65 |
| VI. PROBLÉMAMEGOLDÁS.....                 | 70 |
| VII. MŰSZAKI ADATOK.....                  | 71 |
| VIII. ZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ.....            | 71 |
| IX. FIGYELEM.....                         | 71 |

# eta 236790000F, eta 238790010F

## I. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- V zájmu vlastní bezpečnosti a zajištění správného používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pozorně přečtete tento návod, včetně tipů a upozornění. Aby nedošlo ke zbytečným chybám a nehodám, je důležité zajistit, aby osoby používající spotřebič byly důkladně seznámeny s jeho provozem a bezpečnostními funkcemi. Tento návod uschovejte a ujistěte se, že zůstane u spotřebiče i v případě jeho přestěhování nebo prodeje tak, aby každý, kdo jej bude během jeho životnosti užívat, byl řádně informován o jeho používání a bezpečnosti.
- Dodržujte bezpečnostní opatření tohoto návodu k použití z důvodu bezpečnosti a ochrany majetku, protože výrobce neodpovídá za škody způsobené jejich nedodržením.

### **Bezpečnost dětí a nemohoucích osob**

- Spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, jen pokud jsou pod dohledem nebo mají pokyny týkající se používání spotřebiče a chápou s tím spojená rizika.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou vkládat a následně i vykládat potraviny z chladicích spotřebičů.
- Je třeba dohlížet na děti, aby si se spotřebičem nehrály.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Veškeré obaly ukládejte mimo dosah dětí, protože hrozí riziko udušení.
- Pokud spotřebič vyřazujete z provozu, vytáhněte jej za zásuvky, odstříhněte síťový kabel (co nejbližší spotřebiče) a odstraňte dveře, aby hrající si děti neutrpěly úraz elektrickým proudem nebo se do spotřebiče nezavřely.
- Pokud má tento spotřebič s magnetickým uzávěrem dveří nahradit starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dveřích nebo víku, ujistěte se před vyvezením starého spotřebiče, že jste tuto pružinovou západku učinili nefunkční. Zabráníte tím, že se spotřebič nestane smrtící pastí pro děti.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!